

BIBLIOGRAPHY

- Bartley, L. V. (2018). Putting transitivity to the test: a review of the Sydney and Cardiff models. *Functional Linguistics*, 5(1), 4.
- Benamara, F., Cesarano, C., Picariello, A., Recupero, D. R., & Subrahmanian, V. S. (2007). Sentiment analysis: Adjectives and adverbs are better than adjectives alone. *ICWSM*, 7, 203-206.
- Billig, M. (2008). The language of critical discourse analysis: The case of nominalization. *Discourse & Society*, 19(6), 783-800.
- Eggins, S. (2004). *Introduction to systemic functional linguistics* (2nd Ed). New York: Continuum.
- Emilia, E. (2014). *Introducing Functional Grammar*. Jakarta: Pustaka Jaya.
- Fatonah, F. (2014). Student' Understanding of the realization of Nominalization in Scientific Text. *Indonesian Journal of Applied Linguistics*, 4(1), 87-98.
- Freshour, C. (2017). First-Year Writing Seminar Program: *Tackling Long, Complicated Sentences* [Portable Document Format], Cornell University Library.
- Devrim, D. Y. (2015). Grammatical metaphor: What do we mean? What exactly are we researching?. *Functional Linguistics*, 2(1), 1-15.
- Halliday, M. A. K. (1985). *An Introduction to Functional Grammar*. London: Edward Arnold.
- Halliday, M. A. K, & Matthiessen, C. M. (1999). *Construing experience through meaning: A language-based approach to cognition*. London: Continuum.
- Heidari Kaidan, Z., Jalilifar, A., & Don, A. (2021). On the significance of disciplinary variation in research articles: Perspectives from nominalization. *Cogent Education*, 8(1), 1890872.
- Huddleston, R. (1984). *Introduction to the Grammar of English*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kim, M. (2008). Relevance of Grammar and Pragmatics to the Relevancy Condition. *Second Language Research*, 44, 95-120.
- Krippendorff, K. (2018). *Content analysis: An introduction to its methodology* (4th Ed). California: Sage publications.

- M. Astrid S. (2017). *An Analysis of Lexical Density and Nominalization in Summaries of Scientific Papers Made by MAWAPRES: A Systemic Functional Approach*. (Undergraduate Thesis, Hasanuddin University)
- Martin, J. R. (1992). *English text: system and structure*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Co.
- Martinet, A., & Thomson, A. J. (1986). *A Practical English Grammar*. Oxford: Oxford University Press.
- Miles, M. B., Huberman, A. M., & Saldana, J. (2014). *Qualitative data analysis: A methods sourcebook* (3rd Ed). California: SAGE Publication, Inc.
- New York Times. (2020, March 12). Read President Trump's speech on coronavirus pandemic: full transcript. *The New York Times*. <https://www.nytimes.com/2020/03/11/us/politics/trump-coronavirus-speech.html> (accessed 18th September 2021)
- Pasaribu, S. M., Setia, E., & Putri, D. M. (2022). Nominalization in Priyanka Chopra's Selected Speeches. *Lingpoet: Journal of Linguistics and Literary Research*, 3(2), 1-12.
- Spurigin, K.M., & Wildemuth, B.M. (2017). Content Analysis. In B.M. Wildemuth (Ed.), *Applications of social research methods to questions in information and library science* (2nd ed., pp. 307-317). California: Library Unlimited.
- Taher, I. I. (2015). The problematic forms of nominalization in English: Gerund, verbal noun, and deverbal noun. *English linguistics research*, 4(1), 30-40.
- Verdinelli, S., & Scagnoli, N. I. (2013). Data display in qualitative research. *International Journal of Qualitative Methods*, 12(1), 359-381.
- Quirk, R., Greenbaum, S., & Leech, G. Svartvik (1985). *A Comprehensive Grammar of the English Language*. London/New York: Longman.
- Wolcott, H. F. (1994). *Transforming Qualitative Data: Description, Analysis, and Interpretation*. California: SAGE Publication, Inc.

APPENDIX I

Donald Trump's 11th March 2020 Speech

My fellow Americans, tonight I want to speak with you about our nation's unprecedented **response**⁽¹⁾ to the coronavirus outbreak (1) that started in China (2) and is now spreading throughout the world (3).

Today, the World Health Organization officially announced that this is a global pandemic (4).

We have been in frequent **contact**⁽²⁾ with our allies (5), and we are marshaling the full **power**⁽³⁾ of the federal government and the private sector (6) to protect the American people (7).

This is the most aggressive and comprehensive effort (8) to confront a foreign virus (9) in modern history. I am confident that by **counting**⁽⁴⁾ and **continuing**⁽⁵⁾ (10) to take these tough **measures**⁽⁶⁾ (11), we will significantly reduce the **threat**⁽⁷⁾ to our citizens (12), and we will ultimately and expeditiously defeat this virus (13).

From the **beginning**⁽⁸⁾ of time, nations and people have faced unforeseen **challenges**⁽⁹⁾, including large-scale and very dangerous health **threats**⁽¹⁰⁾ (14). This is the way it always was (15) and always will be (16). It only matters (17) how you respond (18), and we are responding with great speed and professionalism (19).

Our team is the best anywhere in the world (20). At the very **start** ⁽¹¹⁾ of the outbreak, we instituted sweeping travel **restrictions** ⁽¹²⁾ on China (21) and put in place the first federally mandated **quarantine** ⁽¹³⁾ in over 50 years (22). We declared a public health **emergency** ⁽¹⁴⁾ (23) and issued the highest level of travel **warning** ⁽¹⁵⁾ on other countries (24) as the virus spread its horrible **infection** ⁽¹⁶⁾ (25).

And taking early intense **action** ⁽¹⁷⁾, we have seen dramatically fewer cases of the virus in the United States (26) than are now present in Europe (27).

The European Union failed (28) to take the same **precautions** ⁽¹⁸⁾ (29) and restrict **travel** ⁽¹⁹⁾ from China and other hot spots (30). As a result, a large number of new **clusters** ⁽²⁰⁾ in the United States were seeded by travelers from Europe (31).

After **consulting** ⁽²¹⁾ with our top government health professionals, I have decided to take several strong but necessary **actions** ⁽²²⁾ (32) to protect the health and well-**being** ⁽²³⁾ of all Americans (33).

To keep new cases from **entering** ⁽²⁴⁾ our shores (34), we will be suspending all **travel** ⁽²⁵⁾ from Europe to the United States for the next 30 days (35). The new **rules** ⁽²⁶⁾ will go into **effect** ⁽²⁷⁾ Friday at midnight (36). These **restrictions** ⁽²⁸⁾ will be adjusted subject to **conditions** ⁽²⁹⁾ on the ground (37).

There will be **exemptions** ⁽³⁰⁾ for Americans (38) who have undergone appropriate **screenings** ⁽³¹⁾ (39), and these **prohibitions** ⁽³²⁾ will not only apply to the tremendous amount of **trade** ⁽³³⁾ and cargo, but various other things (40) as we get **approval** ⁽³⁴⁾ (41). Anything coming from Europe to the United States is what

we are discussing (42). These **restrictions** ⁽³⁵⁾ will also not apply to the United Kingdom (43).

At the same time, we are monitoring the **situation** ⁽³⁶⁾ in China and in South Korea (44). And, as their situation improves (45), we will re-evaluate the **restrictions** ⁽³⁷⁾ and **warnings** ⁽³⁸⁾ (46) that are currently in place for a possible early **opening** ⁽³⁹⁾ (47).

Earlier this week, I met with the leaders of health insurance industry (48) who have agreed (49) to waive all co-payments for coronavirus **treatments** ⁽⁴⁰⁾, extend insurance **coverage** ⁽⁴¹⁾ to these **treatments** ⁽⁴²⁾ (50), and to prevent surprise medical **billing** ⁽⁴³⁾ (51).

We are cutting massive amounts of red tape (52) to make antiviral therapies available in record time (53). These **treatments** ⁽⁴⁴⁾ will significantly reduce the **impact** ⁽⁴⁵⁾ and **reach** ⁽⁴⁶⁾ of the virus (54).

Additionally, last week, I signed into **law** ⁽⁴⁷⁾ an \$8.3 billion funding **bill** ⁽⁴⁸⁾ (55) to help C.D.C. and other government agencies (56) fight the virus (57) and support vaccines, **treatments** ⁽⁴⁹⁾, and **distribution** ⁽⁵⁰⁾ of medical **supplies** ⁽⁵¹⁾ (58). **Testing** ⁽⁵²⁾ and testing **capabilities** ⁽⁵³⁾ are expanding rapidly, day by day (59). We are moving very quickly (60).

The vast majority of Americans: The **risk** ⁽⁵⁴⁾ is very, very low (61). Young and healthy people can expect to recover fully and quickly (62) if they should get the virus (63). The highest **risk** ⁽⁵⁵⁾ is for elderly population with underlying health **conditions** ⁽⁵⁶⁾ (64). The elderly **population** ⁽⁵⁷⁾ must be very, very careful (65).

In particular, we are strongly advising (66) that **nursing** ⁽⁵⁸⁾ homes for the elderly (67) suspend all medically unnecessary **visits** ⁽⁵⁹⁾ (68). In general, older Americans should also avoid nonessential **travel** ⁽⁶⁰⁾ in crowded areas (69).

My administration is coordinating directly with communities with the largest outbreaks (70), and we have issued **guidance** ⁽⁶¹⁾ on school **closures** ⁽⁶²⁾, social **distancing** ⁽⁶³⁾ and **reducing** ⁽⁶⁴⁾ large **gatherings** ⁽⁶⁵⁾ (71).

Smart **action** ⁽⁶⁶⁾ today will prevent the **spread** ⁽⁶⁷⁾ of the virus tomorrow (72).

Every community faces different **risks** ⁽⁶⁸⁾ (73) and it is critical for you (74) to follow the guidelines of your local officials (75) who are working closely with our federal health experts (76) — and they are the best (77).

For all Americans, it is essential (78) that everyone take extra **precautions** ⁽⁶⁹⁾ and (79) practice good hygiene (80). Each of us has a **role** ⁽⁷⁰⁾ to play in defeating this virus (81). Wash your hands (82), clean often-used surfaces (83), cover your face and mouth (84) if you sneeze or cough (85), and most of all, if you are sick or not feeling well (86), stay home (87).

To ensure that working Americans impacted by the virus (88) can stay home without **fear** ⁽⁷¹⁾ of financial **hardship** ⁽⁷²⁾ (89), I will soon be taking emergency **action** ⁽⁷³⁾ (90), which is unprecedented (91), to provide financial **relief** ⁽⁷⁴⁾ (92). This will be targeted for workers (93) who are ill (94), quarantined (95), or caring for others due to coronavirus (96).

I will be asking Congress (97) to take legislative **action** ⁽⁷⁵⁾ (98) to extend this **relief** ⁽⁷⁶⁾ (99).

Because of the economic **policies** ⁽⁷⁷⁾ that we have put into place over the last three years (100), we have the greatest economy anywhere in the world, by far (101).

Our banks and financial institutions are fully capitalized and incredibly strong (102). Our **unemployment** ⁽⁷⁸⁾ is at a historic low (103). This vast economic **prosperity** ⁽⁷⁹⁾ gives us **flexibility** ⁽⁸⁰⁾, reserves, and resources (104) to handle any **threat** ⁽⁸¹⁾ (105) that comes our way (106).

This is not a financial crisis; this is just a temporary moment of time (107) that we will overcome together as a nation and as a world (108).

However, to provide extra **support** ⁽⁸²⁾ for American workers, families, and **businesses** ⁽⁸³⁾ (109), tonight I am announcing the following additional **actions** ⁽⁸⁴⁾ (110): I am instructing the Small Business Administration (111) to exercise available **authority** ⁽⁸⁵⁾ (112) to provide capital and **liquidity** ⁽⁸⁶⁾ to firms (113) affected by the coronavirus (114).

Effective immediately, the S.B.A. will begin providing economic **loans** ⁽⁸⁷⁾ in affected states and territories (115). These low-interest **loans** ⁽⁸⁸⁾ will help small **businesses** ⁽⁸⁹⁾ (116) overcome temporary economic **disruptions** ⁽⁹⁰⁾ (117) caused by the virus (118). To this end, I am asking Congress (119) to increase **funding** ⁽⁹¹⁾ for this program by an additional \$50 billion (120).

Using emergency **authority** ⁽⁹²⁾, I will be instructing the Treasury Department (121) to defer tax **payments** ⁽⁹³⁾, without interest or **penalties** ⁽⁹⁴⁾, for certain individuals and businesses (122) negatively impacted (123). This **action** ⁽⁹⁵⁾ will provide more than \$200 billion of additional **liquidity** ⁽⁹⁶⁾ to the economy (124).

Finally, I am calling on Congress (125) to provide Americans with immediate payroll tax **relief** ⁽⁹⁷⁾ (126). Hopefully they will consider this very strongly (127).

We are at a critical time in the **fight** ⁽⁹⁸⁾ against the virus (128). We made a lifesaving **move** ⁽⁹⁹⁾ with early **action** ⁽¹⁰⁰⁾ on China (129). Now we must take the same action with Europe (130). We will not delay (131). I will never hesitate (132) to take any necessary steps (133) to protect the **lives** ⁽¹⁰¹⁾, health, and **safety** ⁽¹⁰²⁾ of the American people (134). I will always put the well **being** ⁽¹⁰³⁾ of America first (135).

If we are vigilant (136) — and we can reduce the **chance** ⁽¹⁰⁴⁾ of infection (137), which we will — we will significantly impede the **transmission** ⁽¹⁰⁵⁾ of the virus (138). The virus will not have a **chance** ⁽¹⁰⁶⁾ against us (139).

No nation is more prepared or more resilient than the United States (140). We have the best economy, the most advanced health **care** ⁽¹⁰⁷⁾, and the most talented doctors, scientists and researchers anywhere in the world (141).

We are all in this together (142). We must put politics aside (143), stop the **partisanship** ⁽¹⁰⁸⁾ (144) and unify together as one nation and one family (145).

As history has proven time and time again (146), Americans always rise to the challenge ⁽¹⁰⁹⁾ (147) and overcome adversity ⁽¹¹⁰⁾ (148).

Our future remains brighter (149) than anyone can imagine (150). Acting ⁽¹¹¹⁾ with compassion ⁽¹¹²⁾ and love ⁽¹¹³⁾, we will heal the sick (151), care for those in need ⁽¹¹⁴⁾ (152), help our fellow citizens (153) and emerge from this challenge ⁽¹¹⁵⁾ stronger and more unified than ever before (154).

God bless you (155), and God bless America (156). Thank you (157).

Note:

clause (number) : clause (clause number)

word^(number) : nominalization ^{(data (nominalization) number)}

Source:

<https://www.nytimes.com/2020/03/11/us/politics/trump-coronavirus-speech.html>
with some correction

APPENDIX II

The Nominalizations and Their Grammatical Shifts

No	Nominalization		Deleted Participant	Grammatical Shift				Semantic Element		Nominalization Type
	Origin	Noun		Grammatical Class		Grammatical Functions		from	To	
				From	To	From	To			
1	response	response	-	Verb	Noun	Event	Thing	Process	thing	Verb to Noun
2	contact	contact	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
3	power	power	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
4	count	counting	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
5	continue	continuing	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
6	measure	measure	Clauses	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
7	threat	threat	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
8	began	beginning	Circumstance	Verb	Noun	Catenative	Thing	contingency	thing	Verb to Noun
9	challenge	challenge	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
10	threat	threat	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
11	start	start	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
12	restrict	restriction	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
13	quarantine	quarantine	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
14	acted immediately	emergency	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
15	warn	warning	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
16	infect	infection	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
17	acted	action	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun

18	prevent	precaution	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
19	travel	travel	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
20	clustered	cluster	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
21	consulted	consulting	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
22	act	action	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
23	be	being	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
24	enter	entering	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
25	travel	travel	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
26	rule	rule	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
27	effect	effect	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
28	restrict	restriction	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
29	If ___	condition	-	Conjunction	Noun	Conjunctive	Thing	relator	thing	Conjunction to Noun
30	exempt	exemption	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
31	have screened	screening	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
32	prohibit	prohibition	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
33	trade	trade	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
34	approve	approval	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
35	will restrict	restriction	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
36	If ___	situation	-	Conjunction	Noun	Conjunctive	Thing	relator	thing	Conjunction to Noun
37	restrict	restriction	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
38	warn	warning	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
39	can open	opening	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
40	treat	treatment	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
41	cover	coverage	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
42	treat	treatment	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun

43	bill	billing	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
44	treat	treatment	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
45	impact	impact	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
46	reach	reach	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
47	litigated	law	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
48	billed	bill	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
49	treat	treatment	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
50	distribute	distribution	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
51	supply	supply	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
52	test	testing	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
53	capable	capability	Subject	Adjective	Noun	Attribute	Thing	quality	thing	Adjective to Noun
54	risk	risk	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
55	risk	risk	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
56	If ____	condition	Subject & Object	Conjunction	Noun	Conjunctive	Thing	relator	thing	Conjunction to Noun
57	populate	population	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
58	nurse	nursing	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
59	visit	visit	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
60	travel	travel	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
61	guide	guidance	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
62	close	closure	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
63	distance	distance	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
64	reduce	reduce	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
65	gather	gathering	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
66	act	action	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
67	spread	spread	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun

68	risk	risk	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
69	care	precaution	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
70	assign	role	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
71	fear	fear	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
72	hard	hardship	Object/	Adjective	Noun	Attribute	Thing	quality	thing	Adjective to Noun
73	act	action	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
74	relieve	relief	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
75	act	action	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
76	relieve	relief	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
77	regulate	policy	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
78	unemployed	unemployment	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
79	prosper	prosperity	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
80	flexible	flexibility	-	Adjective	Noun	Attribute	Thing	quality	thing	Adjective to Noun
81	threat	threat	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
82	support	support	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
83	deal with economy	business	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
84	act	action	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
85	authorize	authority	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
86	liquidate	liquidity	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
87	loan	loan	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
88	loan	loan	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
89	deal with economy	business	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
90	disrupt	disruption	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
91	provide	funding	Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
92	authorize	authority	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun

93	pay	payment	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
94	penalize	penalty	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
95	defer	action	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
96	liquidate	liquidity	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
97	relieve	relief	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
98	fight	fight	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
99	moved	move	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
100	acted	action	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
101	live	life	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
102	safe	safety	-	Adjective	Noun	Attribute	Thing	quality	thing	Adjective to Noun
103	be	being	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
104	chance	chance	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
105	transmit	transmission	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
106	chance	chance	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
107	care	care	Subject & Object	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
108	partisan	partisanship	-	Adjective	Noun	Attribute	Thing	quality	thing	Adjective to Noun
109	challenge	challenge	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
110	adverse	adversity	Object	Adjective	Noun	Attribute	Thing	quality	thing	Adjective to Noun
111	act	acting	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
112	compassionately	compassion	-	Adjective	Noun	Attribute	Thing	quality	thing	Adjective to Noun
113	lovely	love	-	Adjective	Noun	Attribute	Thing	quality	thing	Adjective to Noun
114	need	need	-	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun
115	challenge	challenge	Subject	Verb	Noun	Event	Thing	event	thing	Verb to Noun

APPENDIX III

The Nominalizations and Their Supposed Congruent Form

Data Number	Clause Number	The Clause	The Supposed Congruent Form of the Clause	Realization Number
1.	1	My fellow Americans, tonight I want to speak with you about our nation's unprecedented response to the coronavirus outbreak.	My fellow Americans, tonight I want to speak with you that our nation will response unprecedentedly to the coronavirus outbreak.	2, 9
2.	5	We have been in frequent contact with our allies, ...	We have contacted our allies frequently, ...	1, 2, 6, 9
3.	6	And we are marshalling the full power of the federal government ...	And we are ordering to fully power the federal government ...	1, 2, 9
4.	10	I am confident that by counting and continuing ...	I am confident to count and to continue ...	1, 2, 9
5.	10	I am confident that by counting and continuing ...	I am confident to count and to continue ...	1, 2, 9
6.	11	to take these tough measures , ...	to mandate quarantines, to suspend people who travels from China and other hot spots, and to help economic impacted people , ...	2, 8
7.	12	... we will significantly reduce the threat to our citizens ...	... we will significantly reduce the virus that threatens our citizens ...	1, 2, 8
8.	14	From the beginning of time, ...	Since we began this country, ...	1, 2, 8
9.	14	... nations and people have faced unforeseen challenges, ...	... nations and people have faced problems that challenges them in unforeseeable way ...	2, 8
10.	14	... including large-scale and very dangerous health threats.	... including viruses that have threatened our health dangerously in large-scale way.	2, 3, 6, 8

11.	21	At the very start of the outbreak, ...	Since the outbreak started , ...	1, 2, 9
12.	21	... we instituted sweeping travel restrictions on China ...	... we restricted travel from China sweepingly ...	1, 2, 5, 8
13.	22	... and put in place the first federally mandated quarantine in over 50 years.	... quarantine people with federal mandatory for the first time in over 50 years.	2, 5, 6, 8
14.	23	We declared a public health emergency ...	We acted immediately for the public health ...	1, 2, 5, 7, 9
15.	24	... and issued the highest level of travel warning on other countries ...	... we highly warned the official from other countries to not travel to United States ...	1, 5, 6, 8
16.	25	... as the virus spread its horrible infection.	... as the virus infect people horribly and widely.	2, 3, 5, 8
17.	26	And taking early intense action , ...	Because we acted early and intensively, ...	2, 6, 8
18.	29	... to take the same precautions ...	... to prevent the virus infection like what we did ...	2, 7, 8
19.	30	... and restrict travel from China and other hot spots.	... and restrict people who travel from China and other hot spots.	2, 8
20.	31	As a result, a large number of new clusters in the United States were seeded by travelers from Europe.	As a result, the infection grew largely in particular places in the United States because it was seeded by travelers from Europe.	2, 7, 8
21.	32	After consulting with our top government health professionals, ...	After I had consulted with our top government health professionals, ...	2, 8
22.	32	... I have decided to take several strong but necessary actions.	... I will finally act strongly and absolutely.	1, 2, 5, 6, 8
23.	33	... to protect the health and well- being of all Americans.	... to protect the health of all Americans and to protect them be well .	2, 9

24.	34	To keep new cases from entering our shores, ...	To keep new cases to enter our shores, ...	1, 2
25.	35	... we will be suspending all travel from Europe to the United States for the next 30 days.	... we will be suspending people to travel from Europe to the United States for the next 30 days.	2, 8
26.	36	The new rules will go into effect Friday at midnight.	We will be suspending the travel, and it will affect from Friday at midnight.	2, 4, 8, 10
27.	36	The new rules will go into effect Friday at midnight.	We will be suspending the travel, and it will affect from Friday at midnight.	2, 9
28.	37	These restrictions will be adjusted subject to conditions on the ground.	We will be suspending the travel, but it will be adjusted subject if the situations on the ground change.	2, 4, 10
29.	37	These restrictions will be adjusted subject to conditions on the ground.	These restrictions will be adjusted subject if the situations on the ground change.	7, 9
30.	38	There will be exemptions for Americans ...	We will exemption for Americans ...	2, 8
31.	39	... who have undergone appropriate screenings ...	... who we have screened appropriately ...	1, 2, 3, 8
32.	40	... and these prohibitions will not only apply to the tremendous amount of trade and cargo ...	... we will be suspending the travel, and it will not only apply to people who trade and cargo ...	2, 4, 8
33.	40	... and these prohibitions will not only apply to the tremendous amount of trade and cargo ...	... we will be suspending the travel, and it will not only apply to people who trade and cargo ...	2, 8
34.	41	... as we get approval.	... as the Congress approve us.	2, 5, 8
35.	43	These restrictions will also not apply to the United Kingdom.	We will be suspending the travel, but it will not apply to the United Kingdom.	2, 4, 8, 10

36.	44	... we are monitoring the situation in China and in South Korea.	... we are monitoring if there is any change in China and in South Korea.	7, 9
37.	46	... we will re-evaluate the restrictions and warnings ...	... we will re-evaluate the regulation that restricts and warns the travels ...	2, 8
38.	46	... we will re-evaluate the restrictions and warnings ...	... we will re-evaluate the regulation that restricts and warns the travels ...	2, 8
39.	47	... for a possible early opening...	... so we will can open early.	1, 2, 6, 8
40.	50	... to waive all co-payments for coronavirus treatments ...	... to waive all co-payments to treat coronavirus patients ...	2, 8
41.	50	... extend insurance coverage to these treatments ...	... cover the insurances extendedly for those who treat coronavirus patients ...	2, 8
42.	50	... extend insurance coverage to these treatments ...	... cover the insurances extendedly for those who treat coronavirus patients ...	2, 8
43.	51	... and to prevent surprise medical billing.	... so people will not surprise to bill the medical expense	2, 3, 8
44.	54	These treatments will significantly reduce the impact and reach of the virus.	We will make antiviral therapies available in time so the virus will impact and reach people infrequently.	2, 4, 8, 10
45.	54	These treatments will significantly reduce the impact and reach of the virus.	We will make antiviral therapies available in time so the virus will impact and reach people infrequently.	2, 8
46.	54	These treatments will significantly reduce the impact and reach of the virus.	We will make antiviral therapies available in time so the virus will impact and reach people infrequently.	2, 8
47.	55	Additionally, last week, I signed into law an \$8.3 billion funding bill.	Additionally, last week, I litigated and billed an \$8.3 billion funding.	2, 7, 9

48.	55	Additionally, last week, I signed into law an \$8.3 billion funding bill .	Additionally, last week, I litigated and billed an \$8.3 billion funding.	2, 5, 9
49.	58	... and support vaccines, treatments , and distribution of medical supplies.	... and support vaccines, treat infected people, and distribute medical items that we will supply.	2, 8
50.	58	... and support vaccines, treatments, and distribution of medical supplies.	... and support vaccines, treat infected people, and distribute the medical items that we will supply.	2, 9
51.	58	... and support vaccines, treatments, and distribution of medical supplies.	... and support vaccines, treat infected people, and distribute the medical items that we will supply .	2, 3, 8
52.	59	Testing and testing capabilities are expanding rapidly, day by day.	We are testing the virus vaccines, and we are becoming more capable in the extent and rapidly, day by day.	2, 4, 8
53.	59	Testing and testing capabilities are expanding rapidly, day by day.	We are testing the virus vaccines, and we are becoming more capable in the extent and rapidly, day by day.	2, 3, 4, 8
54.	61	The risk is very, very low.	People risk their lives in a very low probability.	2, 4, 8
55.	64	The highest risk is for elderly population with underlying health conditions.	People who risk their lives mostly are the elderly population if they have diseases that weaken their immune system.	2, 4, 8
56.	64	The highest risk is for elderly population with underlying health conditions .	People who risk their lives mostly are the elderly population if they have diseases that weaken their immune system.	8, 10

57.	65	The elderly population must be very, very careful.	Elder people who populate the United States must be very, very careful.	2, 4, 8
58.	67	... that nursing homes for the elderly ...	... that elderly who we nurse at home ...	2, 8
59.	68	... suspend all medically unnecessary visits.	... people cannot visit temporarily without medical necessities.	2, 3, 8
60.	69	In general, older Americans should also avoid nonessential travel in crowded areas.	In general, older Americans should not travel in crowded areas without essential necessities.	2, 9
61.	71	... and we have issued guidance ...	... and we guide the communities ...	1, 2, 8
62.	71	... on school closures, ...	... to close the schools ...	2
63.	71	... social distancing ...	... to distance from other people ...	2, 6, 8
64.	71	... reducing large gatherings ...	... to reduce the amount of people who gather in a group.	2, 8
65.	71	... reducing large gatherings ...	... to reduce the amount of people who gather in a group largely.	2, 3, 6, 8
66.	72	Smart action today will prevent the spread of the virus tomorrow.	If we act smartly today, the virus will not spread tomorrow.	1, 2, 4, 9
67.	72	Smart action today will prevent the spread of the virus tomorrow.	If we act smartly today, the virus will not spread tomorrow.	1, 2, 8
68.	73	Every community faces different risks ...	Every community risks differently ...	2, 6, 8
69.	79	... that everyone take extra precautions ...	... that everyone care their health more ...	1, 2, 6, 7, 8
70.	81	Each of us has a role to play...	Each of us is assigned to play ...	2, 7, 8

71.	89	... can stay home without fear of financial hardship.	... can stay home while they do not fear of the hard financial problems.	2, 8
72.	89	... can stay home without fear of financial hardships.	... can stay home while they do not fear of the hard financial problems.	2, 8
73.	90	... I will soon be taking emergency action ...	... I will soon act immediately ...	1, 2, 5, 6, 9
74.	92	... to provide financial relief.	... to relieve the financial burdens.	2, 5, 8
75.	98	... to take legislative action ...	... to act legislatively ...	1, 2, 5, 6, 9
76.	99	... to extend this relief.	... to extend to relieve the financial burdens.	2, 8
77.	100	Because of the economic policies that we have put into place over the last three years ...	Because we regulated the economy over the last three years ...	1, 2, 7, 8
78.	103	Our unemployment is at a historic low.	There are historically fewer people who we do not employ .	2, 3, 4, 8
79.	104	This vast economic prosperity gives us flexibility ...	This vast economy prosperes so we are flexible ...	2, 9
80.	104	This vast economic prosperity gives us flexibility ...	This vast economy prospers so we are flexible ...	2, 9
81.	105	... to handle any threat ...	... to handle anything that threats us ...	2, 8
82.	109	... to provide extra support for American workers, families, and businesses ...	... to support with additions for American workers, families, and people who deal with economy ...	2, 9
83.	109	... to provide extra support for American workers, families, and businesses ...	... to support with additions for American workers, families, and people who deal with economy ...	2, 7, 8
84.	110	... tonight I am announcing the following additional actions.	... in addition, tonight I am announcing to act as following.	2, 9

85.	112	... to exercise available authority ...	... to authorize availably ...	1, 2, 5, 6, 9
86.	113	... to provide capital and liquidity to firms ...	... to provide capital and to liquidize firms' assets ...	1, 2, 8
87.	115	... the S.B.A. will begin providing economic loans in affected states and territories.	... the S.B.A. will begin to loan for economic purpose in effected states and territories.	1, 2, 5, 6, 9
88.	116	These low-interest loans will help small businesses ...	These money, that we will loan them with low interest, will help people dealing with economy in small scales.	2, 6, 8, 10
89.	116	These low-interest loans will help small businesses ...	These money, that we will loan them, will help people who deal with economy in small scales.	2, 3, 7, 9
90.	117	... overcome temporary economic disruptions ...	... overcome economic problems that disrupt temporarily ...	2, 8
91.	120	... to increase funding for this program by an additional \$50 billion.	... to provide more money for this program by an additional \$50 billion.	1, 2, 7, 8
92.	121	Using emergency authority ...	Authorizing urgently, ...	1, 2, 6, 9
93.	122	... to defer tax payments ...	... to defer taxes so people do not have to pay their taxes in this critical time...	2, 8
94.	122	... without interest or penalties ...	... without interest or we will not penalize them ...	2, 8
95.	124	This action will provide more than \$200 billion of additional liquidity to the economy.	Because the Treasury Department will defer people to not pay their taxes , they will provide more than \$200 billion of additional assets, that can be easily liquidated, to the economy.	2, 4, 8, 10

96.	124	This action will provide more than \$200 billion of additional liquidity to the economy.	Because the Treasury Department will defer people to pay their taxes, they will provide more than \$200 billion of additional assets, that people can easily liquidate them, to the economy.	2, 8
97.	126	... to provide Americans with immediate payroll tax relief.	... so we will immediately relieve Americans from payroll tax.	2, 6, 9
98.	128	We are at a critical time in the fight against the virus.	We are at a critical time while we are fighting against the virus.	2, 6, 8
99.	129	We made a lifesaving move ...	We moved with lifesaving ...	2, 6, 9
100.	129	... with early action on China.	... because we acted early on China.	2, 6, 8
101.	134	... to protect the lives , health, and safety of the American people.	... to protect American people to live , be healthy, and safe.	2, 9
102.	134	... to protect the lives, health, and safety of the American people.	... to protect American people to live, be healthy, and safe .	2, 9
103.	135	I will always put the well- being of America first.	The first for me is always that America is well .	1, 2, 9
104.	137	... we can reduce the chance of infection ...	... because of us, the infection will chance less ...	2, 3, 5, 9
105.	138	... we will significantly impede the transmission of the virus ...	... we will significantly impede the virus so it will transmit less ...	2, 9
106.	139	The virus will not have a chance against us.	The virus will not chance against us.	1, 2, 6, 9
107.	141	... the most advanced health care ...	... we can care health problems in the most advanced ways ...	2, 8
108.	144	... stop the partisanship ...	... not become partisan ...	2, 9

109.	147	Americans always rise to the challenge ...	Americans always rise from problems that have challenged them ...	2, 8
110.	148	... and overcome adversity.	... and overcome adverse problems ...	2, 8
111.	151	Acting with compassion and love, we will heal the sick ...	Because we will act in compassionate and lovely ways, we will heal the sick ...	2, 8
112.	151	Acting with compassion and love, we will heal the sick ...	Because we will act in compassionate and lovely ways, we will heal the sick ...	2, 9
113.	151	Acting with compassion and love , we will heal the sick ...	Because we will act in compassionate and lovely ways, we will heal the sick ...	2, 9
114.	152	... care for those in need ...	... care for those who need ...	1, 2, 8, 9
115.	154	... and emerge from this challenge stronger and more unified than ever before ...	... and emerge from this problem, that challenges us, stronger and more unified than ever before ...	2, 6, 8

Note:

Realization:

1. Nominalization that does not shorten a sentence.
2. Nominalization that changes Processes or Attributes to Things.
3. Nominalization that helps modifying a nominalized verb with an Attribute.
4. Nominalization that changes the Theme from an Actor to a nominalized Process.
5. Nominalization that requires a new Process.
6. Nominalization that helps organizing a clause.
7. Nominalization and its congruent form that are not related morphologically.
8. Nominalization that deletes participants.
9. Nominalization that does not require deleting participants.
10. Nominalization that substitutes a clause.

